// L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No. 73. NOUVELLE-ORLEANS. JEUDI MATIN, 26 NOVEMBRE 1891. 65me Année

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux: 73 rue de Chartres

Dufour & Donnet,
Propriétaires-Editeurs.

Entered at the Post Office at New Orleans, La., a Second Class Matter.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 26 NOVEMBRE 1891.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Pour les petites annonces de Demandes Ventes et Locations, etc. qui se soldent au prix réduit de 10 cts la ligne, voir la 2e page.

ITALIE.

LE DISCOURS DE M. DI RUDINI A MILAN.

ANALYSE ET COMMENTAIRES DU "TEMPS" DU 11 NOVEMBRE.

Pendant que le souverain d'un grand empire et l'héritier d'un autre célébraient des anniversaires privés, les premiers ministres de deux Etats du premier rang s'entretenaient publiquement des intérêts de leurs pays respectifs et de l'Europe. Le hasard a bien fait les choses en fixant au même jour la date de la harangue de lord Salisbury au banquet du lord maire et celle du discours de M. di Rudini à Milan. Un certain contraste qui n'est pas tout à fait celui qu'on eût attendu et que nous nous efforcerons de faire ressortir plus loin, met bien en évidence les contradictions d'une situation internationale où bien peu de puissances occupent la place qui leur convient naturellement.

M. di Rudini, homme du Midi, a choisi une ville du Nord pour y lancer ce que l'on ne peut pas ne pas considérer comme son manifeste gouvernemental; il est à noter que si l'Italie va souvent chercher à Naples ou jusqu'en Sicile ses hommes d'Etat dirigeants, c'est en général aux provinces septentrionales, au Piémont, à la Lombardie, qu'est réservé le privilège d'entendre la bonne parole ministérielle. Heureuse et bienfaisante inconséquence qui assagit parfois l'orateur par l'influence de son auditoire.

Non pas, assurément, que nous voulions insinuer que M. di Rudini eût besoin de ce calmant qui eût été parfois si utile à M. Crispi, son prédécesseur agité. Malgré des fautes et des erreurs peut-être inévitables, le premier ministre actuel de l'Italie a donné au pouvoir des gages de bon sens et de modération qui ont reposé l'Europe des dangereuses incartades de son devancier et dont la discours de Milan est la répétition et la confirmation solennelle.

Il y aurait mauvaise grâce à ne pas accepter avec une satisfaction réelle les assurances que le marquis di Rudini a données à l'Italie et à l'Europe sur les trois points principaux qui ont formé comme la triple articulation de son manifeste. Certes, il est aussi courageux que raisonnable de vouloir porter la hache dans la forêt budgétaire italienne, opérer des coupes sombres dans la futaie des crédits exagérés, réaliser des économies sérieuses, rétablir le cours des valeurs du trésor; c'est là un terrain sur lequel l'Italie et son gouvernement peuvent à la fois goûter le plaisir de rencontrer l'approbation sincère de tous les Etats européens et celui de pratiquer enfin authentiquement la fameuse formule toujours ajournée de l'"*Italia fara da se.*"

Tout de même l'opinion du monde civilisé et, en particulier, celle de la France accueillera volontiers les déclarations si largement et si vraiment politiques du chef du cabinet de Rome sur la situation du pape, sur les "honneurs "souverains" (le mot y est et il est aussi neuf que significatif) à lui rendre, sur le maintien de la loi des garanties et sur la liberté des pèlerinages. En France, on notera, non sans une satisfaction malicieuse, que nos bons radicaux professent sur ce chapitre des opinions plus italianissimes que celles des Italiens eux-mêmes.

Reste la troisième partie du discours de Milan. C'était là que les grosses difficultés attendaient l'orateur sicilien. Comment concilier les accords internationaux qui imposent à l'Italie de si graves responsabilités éventuelles avec les bonnes, les pacifiques, les amicales intentions qui paraît, paraît il, l'esprit du premier ministre et de ses collaborateurs? Comment harmoniser la politique d'économies rigoureuses et la grande politique "mégalomane" des alliances militaires?

M. di Rudini s'est tiré en homme d'esprit de ce pas difficile. Il a fait—c'est, du reste, le mot d'ordre ou la consigne—de la triple alliance une sorte de société de la paix, uniquement préoccupée de faire régner la *pax germanica* parmi les hommes et les peuples de bonne volonté.

Naïve illusion ou sublime accommodement de la vérité, il ne nous déplaît pas de voir un homme d'Etat de la triple alliance interpréter de cette façon le pacte de la *triplice*. Nous en prenons acte, tout prêts à tabler—jusqu'à nouvel ordre et sans une foi trop aveugle—sur ces déclarations rassurantes et à rendre politesse pour politesse et prévenance pour prévenance à ceux qui nous en feront. M. di Rudini a mis dans son langage une cordialité qui trouvera certainement de l'écho chez nous pour remercier la République des honneurs qu'elle a si spontanément rendus à la mémoire de Garibaldi.

Il ne faut pas dire: paroles que tout cela. Outre que les paroles, voire le ton, ont bien leur importance dans les relations internationales—témoin M. Crispi—la première partie du discours de M. di Rudini souligne, accentue, confirme la portée de la dernière. Un homme d'Etat qui veut sincèrement des économies et qui comprend l'importance d'une bonne gestion financière ne saurait vouloir d'une politique d'aventures. C'est vraiment—la *Riforma* nous croira si elle le veut—tout ce que la France demande à l'Italie.

—"The play's the thing" a écrit Shakespeare, un rhume, voilà la chose dit le malade qui lui fait regretter d'avoir jamais vu le jour. Nous nous étonnons de tousser, de perdre le sommeil. Et cependant si nous prenons une bouteille de vieux et sûr Sirop Ducongé, nous ne tousserons plus.

Le Rénovateur des Cheveux de Hall est recommandé officiellement et sans réserve, par l'essayeur de l'Etat du Massachusetts.

BELGIQUE.—UNE PHRASE REMARQUÉE.—LES CADRES DE L'ARMÉE.—LES FINANCES.—LA RÉVISION.—La Chambre des représentants a repris ses séances le 10 novembre. Le bureau a été réélu. On a beaucoup remarqué, dans l'allocution du président, M. de Lantsheere, cette phrase: "Cette session doit être et sera la session de la révision constitutionnelle."

Sur la proposition de M. Beernaert, chef du Cabinet, la Chambre des Députés a décidé de procéder, immédiatement après les vacances de janvier, à la discussion de la revision.

La *Gazette* dément que le ministre de la guerre ait l'intention de modifier l'arrêté organique réglant les cadres de l'armée.

L'exposé général du ministère des finances vient d'être distribué.

L'excédent pour 1891, évalué d'abord à 3 millions, s'élève en réalité à cinq millions. Le budget de 1892 fournira un excédent de trois millions.

LOUISIANE.

Le *Louisiana Planter and Sugar Manufacturer*, Nouvelle-Orléans, du 21 novembre:

(Suite.)

—LETTRE DE LA PAROISSE TERREBONNE:

Le temps, depuis quelques jours, a été excessivement variable; la semaine a commencé avec un joli soleil et une atmosphère embaumée, mais la pluie est venue lundi, dans la nuit. La nuit suivante, le thermomètre est tombé au-dessous du degré de congélation et, le matin, il était facile de voir de la glace en beaucoup d'endroits.

Aucun dommage important ne peut être fait. La fabrication du sucre est générale, excepté aux endroits où des accidents sont arrivés aux machines.

Le jus des cannes est très riche et quelques-uns assurent qu'il y en a plus que d'ordinaire; d'autres trouvent durés les cannes de souches. C'est, probablement, dû à la fertilité des terrains. Il est hors de doute que la richesse des cannes, en matière saccharine, est phénoménale, grâce au soleil et aux nuits fraîches des cinq ou six dernières semaines.

—Le rendement par tonnes de cannes, semblent être très satisfaisant et, dans une certaine mesure, compense la faiblesse du tonnage. Jusqu'aujourd'hui il n'y a que peu de cannes de plant envoyées au moulin, mais aux endroits où cela a eu lieu, le rendement n'a pas été satisfaisant; les cannes étant petites.

Si les chemins continuent à être bons la récolte sera bientôt terminée dans beaucoup d'endroits. Quoique l'eau ne soit pas abondante, il y en a suffisamment pour l'usage du moment et ceux qui n'avaient pu commencer la roulaison, par suite du manque d'eau, essaient de rattraper le temps perdu.

—Quelques-unes des plus grandes habitations, telles que Southdown et Crescent Farm, ont déjà produit plus d'un million de livres; d'autres, entre cinq cent mille et sept cent cinquante mille livres.

—Dans quelques endroits, les machines ont été cause de beaucoup d'ennuis, notamment à Aragon, Ridgeland, Belle Farm, Island of Cuba et Honduras.

—Jusqu'ici, dans notre localité, aucun dommage sérieux n'a été causé par le froid.

—LETTRE DE LA PAROISSE STE-MARIE:

Un nouveau et plus sévère changement a eu lieu dans la température, cette semaine. Dans la nuit de lundi la pluie a commencé et a continué jusqu'au jour. Le vent a tourné au nord et quoique le soleil brillait comme en été, le thermomètre marquait 38 degrés. Le temps reste clair et froid et le vent du nord semble souffler plus fort. Les effets de la gelée, à cette époque de l'année, seront plutôt avantageux que nuisibles.

M. Joseph Birg rapporte que sur Katie, Grendelbruch et Camperdown, quoique le tonnage est faible, le rendement à la tonne est plutôt bon.

L'habitation Linwood a subi quelques heures de délai, ce matin, par suite d'un accident au moulin.

—LETTRE DES ATTAKAPAS:

Un fort vent du nord, mardi, mais un temps clair et froid. La nuit dernière, nous avons eu une forte pluie et une tempête de vent.

La bonne récolte de cannes des frères Hoffman, sur l'habitation Caroline, donne 25 tonnes à l'acre, en moyenne. Ce rendement est supérieur à tous ceux des récoltes de Fausse-Pointe.

Il y a 475 acres de cannes pour le moulin, ce qui promet 1,250,000 livres de sucre. La roulaison a commencé le 2 courant et M. Jesse K. Baldwin, le cultivateur, a commencé le 9.

—L'usine centrale de Vida est surchargée du sirop des environs et des cannes de Fausse Pointe.

—LETTRE DU BAS DE LA CÔTE:

Les dernières semaines n'ont pas été favorables à la roulaison. Il y a eu deux jours de pluie, pas plus, et l'eau est encore rare en beaucoup d'endroits. La rivière est si basse que l'eau est saumâtre et que les chaudières des sucreries montrent des traces de dépôt de sel. Mercredi dernier il y avait de la glace sur le bas de la côte, le thermomètre marquait 31 degrés F., mais jusqu'ici, aucun dommage apparent n'a été fait, et le temps devient plus chaud.

Toutes nos sucreries sont prêtes au travail. Sur la rive Est la liste commence à Poydras et finit à Belair; sur la rive Ouest la liste commence à Point Bake, à M. Réaud, et finit à l'habitation Magnolia, au gouverneur Warmoth.

A Stanton, M. Rutledge a planté une grande étendue de terrains et, s'il n'arrive rien, les résultats de 1892 compenseront largement les désastres de 1891.

A Myrtle Grove, M. Théodore Wilkinson a mis en opération son grand moulin nouveau, et, avec une grande récolte à rouler, obtiendra de bons résultats.

On rapporte que tout va bien à Deer Range, à Woodland et à Magnolia.

Sur la rive est, à Belair, M. Dymond a roulé depuis près de trois semaines et a obtenu de bons résultats, mais la sucrerie ne travaille pas encore régulièrement car le beau réservoir à air vide de neuf pieds, acheté à Philadelphie, est arrivé si tard qu'il n'a pu fonctionner jusqu'aujourd'hui; l'installation sera terminée cette semaine.

Promised Land, Stella, Scarsdale, St-Clair et Poydras terminent la liste des habitations du bord de la rivière. Les récoltes sont faibles, mais le jus est bon et on pense que le résultat général sera satisfaisant.

Pour le riz, tout est tranquille. Le battage est à l'ordre du jour dans tout le Bas de la Côte, et, si la récolte n'est pas aussi abondante qu'on l'espérait, les résultats généraux sont satisfaisants.

—LETTRE DU BAS DE LA CÔTE, RIVE DROITE:

Woodlawn et Deer Range ont commencé le 5 courant. Les cannes de la première habitation ont fourni, au commencement, un jus pesant 7 degrés Baumé; celui des cannes de la seconde habitation accusait 9 degrés. La richesse de ce dernier est attribuée à l'absence d'engrais.

La canne, à d'autres endroits, traitée par les phosphates, donne un jus qui pèse de 8 degrés et demi à 9 degrés et quart.

Magnolia a mis en opération ses puissantes batteries, au commencement de la semaine dernière et, depuis, reçoit des cannes par chemin de fer et par eau. Aucun renseignement sur le rendement à la tonne n'a été reçu.

—Myrtle Grove a commencé la roulaison le 10 novembre, essayant, avec succès, son nouveau moulin, sur 1,000 tonnes de cannes de souches de troisième année et a continué en roulant les cannes de seconde année.

Les seuls renseignements approximatifs de rendement sont de 150 livres de premier sucre à la tonne et de 174 livres en tout, au moulin central du Bas de la Côte; cette moyenne obtenue de 1,100 tonnes de cannes.

Le *Courrier*, St-Jacques, paroisse St-Jacques, du 21 novembre:

L'hiver s'est enfin fait sentir et mercredi dernier nous apporta une forte glace qui pourrait avoir des conséquences sérieuses pour nos habitants.

—Jeudi dernier, à l'église St-Michel, une messe requiem fut chantée pour le repos de l'âme du Révérend Père François Coppin, décédé le mois dernier à Boston.

La *Sentinelle*, Thibodaux, paroisse Lafourche, du 21 novembre:

Partout le rendement de la canne est satisfaisant. Les bonnes souches d'un an rendent deux, et au delà de deux boucauts par arpent. Où l'on raffine on entend parler de plus de trois milles livres.

Nous avons eu, mercredi dernier, une glace assez forte qui a dû geler en partie les cannes.

Nous apprenons que Messrs. Libby & Blouin, de l'habitation Bush Grove, ont loué le *Lynn J.*, appartenant à Messrs. Thériot et Lépine, pour remorquer leurs chalands portant les sirops des différentes habitations sucrières qui font raffiner à Bush Grove.

—La chasse, cette année, est beaucoup plus abondante qu'elle n'était l'année dernière. Les lacs Fields, Long, Bœuf et Petit sont converts de canards de toutes espèces.

—La semaine dernière, dans le Malagai, est morte Mme Joseph Martinez, née Eliza Hotard, âgée de 80 ans.

Nous présentons nos sentiments de condoléance à la famille désolée.

—M. Désiré Lagrèze et Mlle A. M. Bergeron ont été mariés à l'église St-Joseph, mercredi dernier, par le Rév. Père Ménard.

—Mme Lémé Malbrough, née Rosalie Dupré, est morte, jeudi dernier, à Thibodaux, à l'âge de 58 ans.

Le *Courrier*, Houma, paroisse Terrebonne, du 21 novembre:

Plusieurs habitants, qui se trouvaient en ville, cette semaine, rapportent que le rendement sera satisfaisant.

—La sucrerie de M. John D. Shaffer est éclairée à l'électricité. On dit qu'il a un des plus beaux moulins de l'Etat.

—Mardi dernier, la température est tombée à 30 degrés Farenheit. La gelée a fait un peu de tort aux cannes à sucre. De fort, vents ont régné la semaine dernière. Une autre gelée causerait de sérieux dommages et il serait utile à nos habitants de prendre toutes les précautions nécessaires pour protéger convenablement leurs récoltes.

L'*Entreprise*, Nouvelle-Ibérie, paroisse Ibérie, du 21 novembre:

—On appelle notre attention sur un nouveau *bagasse feeder*, inventé par l'ingénieur de l'habitation Keystone. Nous espérons en donner, prochainement une description détaillée. Nous donnons cette information, parce qu'elle peut engager quelques habitants à visiter Keystone et à examiner le *feeder*.

—M. J.H. Putman, de l'habitation Rose Hill, était en ville, jeudi dernier: un arbre de couche de son moulin étant cassé. Il a été assez heureux pour en trouver un, de mêmes dimensions, à la fonderie de la nouvelle-Ibérie, et est reparti le même jour. Le rendement à la tonne est excellent, mais le tonnage, à l'acre, est faible.

Qu'est-il devenu de la proposition faite par M. E. F. Hogsett, à nos voisins de Jeanneratte, de les mettre en communication téléphonique avec la Nouvelle-Ibérie, Abbeville, St-Martinville et Breaux Bridge.

—Le R. Père Charles, curé de l'église de Patouville, est mort à la Nouvelle-Orléans, le 29 octobre dernier. Le révérend père Mount, un Français, l'a remplacé. Nous espérons que son séjour parmi nous lui sera plaisant, et d'un grand bénéfice aux fidèles.

Le Sirop de Ducongé.—Ce remède bien connu et d'une valeur réelle pour la toux, les rhumes et le croup est aussi populaire que jamais. Il est infaillible et est aussi suave, aussi agréable au palais que l'ambroisie des dieux. En vente chez tous les pharmaciens, $1 00 la bouteille.

La Triple Alliance et le Vatican.

Nous lisons, dans la *Liberté* du 13 novembre:

Il importe de ne pas laisser passer, sans y faire attention, ce que notre correspondant de Berlin nous a télégraphié hier, touchant l'adhésion inattendue du gouvernement prussien au choix de la curie romaine pour le titulaire de l'archevêché de Posen. L'affaire était depuis longtemps pendante, et le cabinet de Berlin avait refusé obstinément d'accepter le candidat présenté par le Vatican. Voici qu'il cède tout à coup sans réserve.

Quelle peut être la cause de ce brusque revirement? Il est possible qu'à l'approche de l'ouverture du Reichstag, ce ne soit qu'un moyen de rendre le centre catholique favorable au gouvernement de l'empire; mais des journaux allemands prétendent qu'un intérêt de politique extérieure, beaucoup plus étendu et beaucoup plus important, aurait motivé cette résolution. Elle serait due principalement à l'influence du nonce du Pape à Vienne et aux conseils de M. Kalnoky. L'un et l'autre auraient fait comprendre à Berlin que le moment était opportun pour remettre la Triple Alliance en bons rapports avec le Vatican et qu'une concession faite dans les circonstances actuelles pourrait produire le meilleur effet. D'après eux, Léon XIII, par suite des incidents qui viennent de se passer en France entre le gouvernement et les évêques, se montrerait beaucoup moins disposé dans ses tendances conciliantes envers la République. Il faudrait profiter de l'occasion pour reprendre une nouvelle influence auprès du Saint-Père. La nomination immédiate de l'archevêque de Posen aurait été le gage de ces dispositions.

Nous ne savons ce qu'il peut y avoir de vrai dans ces suppositions. Mais, elles prouvent que nos adversaires épient les moindres faits dont ils peuvent tirer parti contre nous. Si, comme nous le pensons, le gouvernement estime qu'il est de sage politique d'entretenir avec le chef de l'Eglise et le clergé de bonnes relations et de favoriser l'évolution qui s'est produit naguère, il fera bien de surveiller ce qui se trame à Berlin et à Vienne auprès du Saint Siège, pour empêcher cette évolution de s'accomplir.

SAINT-SIÈGE.—Dépêches particulières du *Temps*:

Rome, 12 novembre, 11 heures.

M. Crispi ayant accusé, dans une récente lettre, le Vatican d'avoir provoqué les incidents des pèlerins au Panthéon par deux circulaires du 18 septembre et du 6 octobre, le Vatican fait dire qu'il accordera une belle prime à celui qui lui donnera communication de ces circulaires, qui n'ont jamais existé.

Rome, 13 novembre, 10 h. 45.

Le consistoire dans lequel le Pape préconisera de nombreux évêques n'aura lieu que vers le 15 décembre. Léon XIII ne créera pas de nouveaux cardinaux.

Les personnes qui ont vu le Pape, hier, pendant l'audience accordée à quelques étrangers, affirment qu'elles l'ont trouvé très abattu.

—Service Havas.—

Rome, 13 novembre.

On dément de nouveau, d'une façon formelle, la publication imminente d'un document pontifical sur les incidents du 2 octobre.

Il est aussi inexact que le Pape ait acheté la bibliothèque du prince Borghèse. Il a seulement acheté des manuscrits pour 250,000 francs. Beaucoup de ces manuscrits sont relatifs au séjour des papes à Avignon.

FRANCE ET RUSSIE.—OBSERVATION DE M. JULES SIMON.—L'OCCUPATION DE L'EGYPTE.—"La Russie avait—écrit M. Jules Simon—le même besoin que la France de compléter sa force par une autre force. Elle souffrait, comme la France, dans sa légitime fierté. L'Allemagne avait détruit, à son bénéfice, l'équilibre européen. Alexandre III vient de le rétablir sur une base nouvelle. C'est une gloire pour lui. Pour la France, c'est une victoire."

Les journaux russes critiquent le passage du discours de lord Salisbury concernant l'Egypte.

Les *Novosti*, entre autres, déclarent qu'il est profondément regrettable de voir les autres puissances européennes paralyser l'action de la France et de la Turquie contre l'occupation britannique, en tolérant cette occupation qui peut, d'un jour à l'autre devenir préjudiciable à leurs propres intérêts. Sans cette tolérance, lord Salisbury ne tiendrait certainement pas un langage aussi raide et aussi assuré en ce qui concerne l'Egypte.

Du *Charivari*:

Un viel acteur cause avec un ami.

—Moi, raconte celui-ci, je n'ai été sifflé qu'une fois dans ma vie.

—Vous paraissez assez philosophe.

—Oh! non.... Mais c'est la seule fois que j'aie chanté!

Une parenté entortillée.

Si la famille Blancheton avait un notaire, ce qui est bien improbable, cet officier ministériel aurait quelques difficultés le jour où il faudrait régler des intérêts de parenté; le Diable, tabellion lui-même, ne pourrait pas se retrouver dans l'imbroglio né d'une double union, et serait obligé de dire au membre de la famille qui s'adresserait à lui: "Numérote tes parents pour que je les reconnaisse."

C'est ainsi qu'il est difficile de démêler si, dans l'espèce, il y a vol comme le veut la loi.

Ecoutons, du reste, le témoin Garreau:

—Figurez-vous, messieurs, dit il, que ces gens-là, c'est la plus drôle de famille.... Vous allez voir, il y a de quoi rire.... Le père Blancheton était veuf et avait un fils de vingt-deux ans; c'était un vieux rigolo qui avait fait une vie de polichinelle, et qui noçait encore pas mal, et qui ne fichait jamais un sou à son fils. Alors, voilà qu'il se trouve une veuve qui avait de quoi, et sa fille. Donc, le père Blancheton dit à son fils: "Veux tu nous marier? Il y a une veuve et une demoiselle. Ça se peut!" Le fils Blancheton répond qu'il veut bien, et demande à son père de le présenter promptement à la demoiselle; pour lors, le père Blancheton lui dit: "Ah! non, c'est pas toi qui épouses la demoiselle, c'est moi; toi, t'épouses la mère!" Ça défrisait un peu le fils Blancheton; mais comme la mère avait le sac, il dit: "Je veux bien!" C'est bon, les deux mariages se font; si bien que voilà le père Blancheton qui se trouve devenu le gendre de son fils, qui était, par conséquent le beau-père de son propre père, vu que le père avait épousé censé la belle-fille de son fils, dont la fille devenait la belle-mère de sa mère.... (*Rires dans l'auditoire*)

M. LE PRÉSIDENT.—Tous ces détails sont inutiles.

LE TÉMOIN.—C'est pour vous dire le galimatias; sans compter que la vieille, qui avait un mari jeune, faisait tout ce qu'il voulait, et que, pour lors, le fils Blancheton, à son tour, ne fichait plus un sou à son père, qui était son gendre, et que ça faisait du chabanais dans la famille.

M. LE PRÉSIDENT.—Mais arrivez donc au vol!

LE TÉMOIN.—Voilà! c'était pour vous expliquer; pour lors, les deux ménages ont chacun un enfant, le père Blancheton une fille, et le fils un garçon, qui se trouve être le beau-frère de son grand-père, de même que la petite fille est.... (*Rires dans l'auditoire*)

M. LE PRÉSIDENT.—Si vous n'arrivez pas au fait, je vais vous retirer la parole.

LE TÉMOIN.—J'y suis; c'était pour que vous compreniez. Finalement, qu'ils ont tous fini par se brouiller comme les menuisiers avec les nœuds de sapin, et qu'un beau jour le fils Blancheton a pris à sa belle-mère, qui était sa belle-fille, puisqu'il avait épousé la mère, et qui était devenue veuve par suite de la mort du père Blancheton, il lui a pris les effets du défunt, vu qu'il dit qu'il est héritier de son père, et que la veuve dit que non, vu que le défunt était également le gendre de son fils, et que, par conséquent, il ne devait pas hériter. C'est donc de là qu'elle l'a accusé comme l'ayant volée.... V'là l'affaire claire comme le jour et très simple.

Le tribunal a jugé que dans ces circonstances la prévention n'était pas établie, et il a acquitté Blancheton fils.

C'est ainsi que tous les degrés et tous les noms de parenté peuvent être bouleversés par des alliances à l'instar de la famille Blancheton!

JULES MOINAUX.

SUISSE.—LE PERCEMENT DU SIMPLON.—Le 11 novembre, a eu lieu, au Palais fédéral, la conférence des cantons intéressés au percement du Simplon, sous la présidence de M. Welti, président de la Confédération.

Il a été décidé que le Conseil fédéral ouvrirait, immédiatement, des négociations avec le gouvernement italien, sur la base du nouveau projet de percement présenté par l'ingénieur Dumur, directeur du Jura-Simplon.

Le World's Fair.—Le Sud peut se vanter, sans préjudice, d'avoir plus que sa part du world's *fair*. La beauté reconnue des Dames du Sud est due en grande partie à l'usage du "Creole Female Tonic," l'ami et le favori des Dames, et une guérison certaine de toutes les maladies de femmes.

GARDÈRE.—Décédé dans la paroisse de Jefferson, mardi, le 24 novembre 1891, à 11 heures et demie du soir, ÉDOUARD GARDÈRE, dans sa 78me année. Les amis et connaissances des familles Gardère et Cruzat sont respectueusement invités à assister à son enterrement. Le convoi funèbre passera à l'encoignure des rues Canal et Baronne, jeudi, le 26 novembre 1891, à 10 heures du matin.

TO-KALON! TO-KALON!

Ne buvez rien autre chose, mais buvez le pur. C'est le fameux To Kalon de

PAUL N. VERNEUILLE,
SEUL AGENT.

129 rue Royale, coin Toulouse.

4 juil—

Bureau de la Compagnie d'Assurance des Pompiers—40 rue du Camp.—Nouvelle-Orléans, 20 novembre 1891.

Conformément à l'Article IV de la Charte, avis est ici donné qu'une élection de dix-huit directeurs pour l'année suivante, par les actionnaires, sera tenue au bureau de la compagnie, le LUNDI, 7 Décembre 1891, de 11 heures du matin à 2 de l'après midi.

R. H. BENNERS,
Secrétaire.

26 nov—3f

AVIS.

Monterey, Mexique, le 6 novembre 1891.

Je, soussigné, informe le public par la présente que je ne serai nullement responsable des dettes contractées par mon épouse, qui réside à la Nouvelle-Orléans actuellement.

J. F. ERARD.

26 nov—3f

Dr. ARTHUR BOUDRAUX,

Chirurgien-Dentiste

De la Faculté Médicale de Rio Janeiro, Brésil.

Cabinet de consultation — Grand Opera House, 179 rue du Canal.

Nouvelle-Orléans, Lne.

Heures: de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi. 19 nov—7f

VENTE DE SUCCESSION.

EN VERTU D'UN ORDRE RENDU PAR l'Honorable Fred. D. King, juge de la Division B, de l'Honorable Cour Civile de District, le 5 novembre 1891, dans la succession de John G. Devereux, No 39,909 du dossier de la dite cour, je, sous-igné, vendrai à l'encan, JEUDI, 26 novembre 1891, à 10 heures A. M., au No 412 rue Esplanade, certains billets à ordre, réclamations, livres, et meubles de maison, appartenant à la dite succession, d'après inventaire enregistré.

Conditions—Comptant.

R. M. O'BRIEN,
Exécuteur Testamentaire.

13 nov—13 18 21 24 26

$500 de Récompense!

Nous donnerons la susdite somme pour tout cas de maladie du foie, de dyspepsie, de mal de tête, d'indigestion, de constipation que nous ne pourrons guérir avec les pilules végétales du Dr West pour le foie, lorsque les prescriptions seront suivies. Elles sont purement végétales et ne manquent jamais de donner satisfaction. Elles ont une couche de sucre. Les grandes boîtes contenant 30 pilules, 25 cents. Méfiez-vous des contrefaçons. Les véritables se vendent chez E. TUMA, No 11 rue du Camp, Nouvelle-Orléans, Lne. 1er oct—1an VetU

Compagnie d'Assurance du Sud, de la Nouvelle-Orléans.—No 54 rue du Camp.—Nouvelle-Orléans, 21 novembre 1891.—Une élection de Directeurs de cette Compagnie pour servir durant l'année suivante aura lieu LUNDI, 7 décembre 1891, entre 11 heures A. M. et 2 heures P. M.

SCOTT McGEHEE,
Secrétaire.

22 nov—2 sem

HOTEL ROYAL

A OUVERT POUR LA

SAISON 1891-1892

le 15 du courant

SUR LE PLAN EUROPEEN.

Chambres $1 et au-dessus.

20 nov—1f

Pourquoi

Les Pilules d'Ayer sont-elles si renommées? C'est que, toujours dignes de confiance, comme médecine cathartique, elles ne laissent jamais de suites mauvaises. Elles sont purement végétales et entièrement exemptes de calomel ou de toute autre drogue dangereuse; et que le malade soit jeune ou vieux, elles peuvent être administrées hardiment.

Dans les États de l'Ouest et du Sud, où les désordres du foie sont si fréquents, les Pilules d'Ayer ont donné la preuve d'un inestimable bienfait. D. W. Baine, New-Berne, N. C., écrit: "J'ai souffert longtemps avec des maux d'estomac et du foie. J'essayai différents remèdes, mais n'en reçus aucun allègement jusqu'à ce que je commençasse à prendre des Pilules d'Ayer. Ces pilules me soulagèrent sur-le-champ. Je les pris pendant quelques mois et ma santé est complètement revenue."

Dans toute la Nouvelle Angleterre, après les maladies pulmonaires, les maladies de l'Estomac et des Intestins sont celles qui prévalent le plus.

La Dyspepsie

Et la Constipation sont presque universelles. M. Gallacher, chimiste-expert, de Roxbury, Mass., qui a longtemps souffert de la Dyspepsie, écrit:

"Un de mes amis me persuada d'essayer des Pilules d'Ayer, et après en avoir pris une boîte, sans beaucoup de profit, j'étais disposé à ne plus en faire usage; quand il m'engagea à persévérer à les prendre, et avant d'avoir fini la seconde boîte, je commençai à ressentir un soulagement. Je continuai à les prendre par intervalles, jusqu'à ce que j'eus fait usage de onze boîtes. Qu'il suffise de dire, que je suis maintenant bien portant et reconnaissant à votre chimie, qui dépasse la mienne."

La tête et l'estomac sont toujours en sympathie: de là la cause de la plupart de ces maux de tête douloureux, auxquels tant de personnes, spécialement les femmes, sont sujettes. Mme. Harriet A. Marble, de Poughkeepsie, N. Y., écrit que pendant des années elle était martyre du mal de tête, et jamais n'avait rien trouvé qui lui donna plus qu'un soulagement temporaire, jusqu'à ce qu'elle commença à prendre des Pilules d'Ayer, et que depuis lors, elle jouit d'une santé parfaite.

Ayer's Pills,

Préparées par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendues par tous les Pharmaciens.

Dr J. B. PEREZ,

Depuis 35 ans un spécialiste dans le traitement des maladies d'un caractère privé. Maladies de Bright, de la vessie, la spermatorrhée, rétrécissement de l'urètre, etc. Impuissance causée par l'âge ou par aucune autre cause.

Maladies des Femmes et leurs irrégularités promptement guéries.

Dr Perez Female Regulating Pills—le remède le plus efficace pour toutes les irrégularités des femmes. A vendre dans toutes les pharmacies.

Prix: $1 par bouteille.

DR PEREZ, Bureau 233 rue du Canal près le Dépôt du Fort Espagnol

16 déc—1 an

Docteur SIDNEY L. THEARD

A établi son Bureau de consultation au

No 158 RUE DU CANAL.

Résidence: 261 RUE ROYALE.

22nov—2sem—PP

LEON QUEYROUZE & CO

"GROCERS" EN GROS.

—IMPORTATEURS DE—

VINS ET LIQUEURS,

—ET MARCHANDS DE—

Produits des campagnes et de l'Ouest

33 RUE TCHOUPITOULAS.

SOARDS'

1891 NEW ORLEANS

City Directory

Est maintenant en circulation et reconnu comme étant le meilleur Directory de cette ville qui ait jamais été publié. Un guide de la plus grande valeur pour les négociants. Envoyez en chercher immédiatement.

City Directory (Directory de la ville) prix	$6 00
Livre Bleu (2me édition)	3 00
Directory Commercial (forme pamphlet)	1 00
Mappe de la ville (lithographiée en 3 couleurs)	50

N'importe lequel des livres mentionnés ci-dessus est envoyé par express ou par la malle dans toutes les parties des Etats Unis après avoir reçu le montant du livre demandé.

L. SOARDS, Editeur,
3 Commercial Place.

20 fév—

W. G. Coyle & Cie.,

CHARBON, COKE.

Pittsburg, Anthracite, Kanawha, Cannel et Coke de Gaz et Connellsville.

Les planteurs, fonderies, familles et personnes faisant usage de charbon pour obtenir de la vapeur seront promptement approvisionnés au prix du marché.

BUREAUX.

47 - - Rue Carondelet - - 47

1er sept—6m 3f p sem

NICHOLAS J. HOEY,

ENCANTEUR.

Propriétés foncières Stocks, Bons, Habitations, etc.

No 175 rue Commune.

Une attention personnelle particulière sera donnée à toutes les procédures judiciaires.

1er nov—3m

Pilules contre-stimulantes de

RASORI.

Le célèbre remède italien.

Ces pilules, dont la renommée est universelle, sont composées exclusivement de plantes médicinales, et ne contiennent ni mercure, ni aucune autre substance toxique.

Les pilules Rasori sont un remède infaillible contre toutes les maladies ayant pour cause un excès de stimulation: elles guérissent toutes les affections de l'estomac, du foie, des intestins, etc., et sont sans rivales pour purifier le sang et fortifier le système. Elles combattent admirablement la constipation, la dyspepsie, les fièvres bilieuses, la dyssenterie, les maux de tête, les névroses, l'insomnie, la malaria, l'anémie, les coliques, la névralgie, les douleurs rhumatismales, la goutte, le manque d'appétit, l'indigestion, les maladies des reins, l'irritation cérébrale, la mélancolie, ainsi que les maladies de la peau dans toutes leurs variétés.

A vendre dans toutes les pharmacies de premier ordre.

Prix: 50c. le flacon.

BOGEL DRUG CO., Limited

111 Rue Canal, Nouvelle-Orléans, Seuls agents aux Etats-Unis.

14jan—

TOUS LES MEDECINS prescrivent les Capsules Rogé au Copahu de Boudé, contre les maladies des voies urinaires... [illegible]

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures, et fermé le dimanche.

Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux ilets de la rue du Canal. 2me district

1er nov90—1 an—mer,jeu,dim

C. LAZARD & Cie

LES ANCIENS ET POPULAIRES

Marchands de Vêtements Confectionnés

D'ARTICLES DE TOILETTE ET DE CHAPEAUX.

29, 31, et 33 rue du Canal, coin North Peters, Nlle-Orléans, Lne.

24 a 90—1 an—dim mer ven

Beaux Vetements Confectionnés,

UNE SPÉCIALITÉ.

NOUS GARANTISSONS DES COUPES ÉLÉGANTES

AUX PLUS BAS PRIX.

Costumes de Toilette, Costumes pour le travail, Costumes pour les affaires, Costumes d'enfants.

M. LION & CO.,

195, 197 et 199 Rue Decatur,

En face du Marché Français.

L'endroit sûr et sur lequel on peut compter pour acheter des Vêtements confectionnés et des Articles de toilette.

1000 PANTALONS A $3.50 VALANT $7.

TAPIS! TAPIS! TAPIS!

NATTES! NATTES! NATTES!

Stores! Stores!

Et Magnifiques Papiers Peints pour Tapisserie,

CHEZ LEVY,

RUE DU CANAL.

Nous prenons plaisir à annoncer à nos amis et clients que nous sommes prêts maintenant à faire voir notre nouveau stock d'articles ci-dessus mentionnés, qui, en beauté et en variété, n'a jamais été excellé. Nos modèles de Tapis Moquette sont superbes, et surpassent tout ce qu'on a jamais vu. Nous appelons particulièrement l'attention sur nos Tapis de double largeur, pour les quels nous ne chargeons pas plus en proportion que nous ne faisons pour ceux de simple largeur.

On ne sait peut être pas généralement que nous ne vendons pas seulement des PAPIERS PEINTS, mais que nous nous chargeons aussi de les poser, et c'est pour cela que nous avons fait venir le meilleur artiste disponible dans ce genre. Aux personnes intéressées on fera voir les spécimens de notre travail.

LEOPOLD LEVY, 132 RUE DU CANAL.

Les ordres de la campagne recevront la plus prompte attention. 13oct1891—1an—DMeJ

LEON GODCHAUX 81-85 CANAL ST. NEW ORLEANS LA

NOUS MONTRONS DE MEILLEURS

Vêtements complets en Cheviot

POUR MESSIEURS,

A $16,

que nulle part ailleurs en ville on n'en peut trouver.

Vous économiserez de l'argent en venant voir nos marchandises avant de faire vos achats ailleurs.

29 nov 90—1 an—dim mer ieu

COMPAGNIE D'ASSURANCE

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE.

Plus de $51,000,000 de pertes payées aux Etats-Unis

Toutes les pertes sont payées COMPTANT, sans escompte aussitôt qu'elles sont justifiées.

Pertes payées pour l'incendie de Chicago - - - -	$3,239,091
Pertes payées pour l'incendie de Boston - - - -	$1,427,290

Les pertes et toutes les affaires de la compagnie sont réglées par les officiers et les directeurs à la Nouvelle-Orléans, sans avoir recours à aucun autre bureau, ainsi que le font les compagnies locales.

DIRECTEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS

Gustaf R. Westfeldt, L. G. Fallon, Lucas E. Moore, C. M. Soria.

HENRY V. OGDEN, Secrétaire Résident. LAWRENCE F. LOW, Assistant Secrétaire

12 nov—91—1 an

ETABLIE EN 1782.

COMPAGNIE D'ASSURANCES PHŒNIX, DE LONDRES.

Plus de $80,000,000 de pertes payées depuis son organisation.

Pertes promptement ajustées et soldées à la Nouvelle-Orléans.

BUREAU: 67 ET 69 RUE DU CAMP.

ETABLIE EN 1849.

Compagnie d'Assurances CRESCENT de la Nouvelle-Orléans.

Plus de $10,600,000 de pertes payées depuis son organisation.

67 ET 69 RUE DU CAMP.

W. H. Lyman, Prés. Jos. Bowling, Vice-Prés. Chas. E. Rice, Sec.

11an 91—1 an

FRANTZ & OPITZ,

COIN DES RUES ROYALE ET BIENVILLE.

HORLOGERS, BIJOUTIERS ET MARCHANDS DE DIAMANTS, MONTRES, PENDULES, ARGENTERIE, BIJOUTERIE, JUMELLES, &c.

Montres soigneusement réparées et mises en parfaite état. Joaillerie de tous genres faite sur commande et réparée.

Les ordres de la campagne seront l'objet de l'attention toute spéciale de la maison.

1er sept 91—1an

Bogel Drug Co.,

LIMITED,

RUE DU CANAL, 111,

Chimistes-Pharmaciens.

—Importateurs et marchands de—

Drogues purs, Médicaments de choix, Produits chimiques de première qualité,

PARFUMERIE ET ARTICLES DE TOILETTE FINS.

Prescriptions de médecins remplies avec les plus grands soins et la plus scrupuleuse exactitude à des prix modérés.

Dépôt d'eaux minérales des sources Tate, Epsom et Bartlette.

Ordres de la campagne sollicités.

BOGEL DRUG Co., Limited,
RUE DU CANAL, 111.

Laboratoire, rue de Chartres, 67.

31déc—

BASILE BARES

FACTEUR DE PIANOS,

84 Rue Royale, Nlle-Orléans.

—SEUL AGENT POUR LES—

PIANOS GAVEAU, DE PARIS

Supérieur à tout ce qui s'est fait jusqu'à ce jour, de construction nouvelle pour la sonorité prolongée, à cadre en fer fondu d'une seule pièce, système perfectionné, mécanique à lame à double répétition, sommiers en fer, équilibre pour la tension de l'accord. Ces pianos ont véritablement un velouté et une pureté de son remarquables.

Accords et réparations à pianos une spécialité. 20 sep—

Pharmacie St-Cyr Fourcade

CANAL ET RAMPARTS.

J. F. BELOU, Succ.

Dépôt de toutes Spécialités Françaises et Américaines. A vendre à prix réduits. Maison d'achat, Paris, 46, rue des Lombards. Téléphone 720. 18 sept—1 an Dim Mar Jeu

LEÇONS DE FRANÇAIS.

PAR EMILE SERRES,

Bachelier ès-lettres de l'Université de France ex-rédacteur en chef du FRANCO-LOUISIANAIS de la Nouvelle-Orléans, de l'INDÉPENDANT de New York, du TRAIT D'UNION de Mexico.

M. Emile Serres, caissier-comptable de l'Opéra Français pendant les quatre saisons de l'exploitation Mangé, sollicite des tenues de livres ou des comptabilités, soit en Anglais soit en Français. Ecrire 129 Hospital street.

20 oct—

Magasin du Bon Marché

F. ADRIEN BRUNET

Horloger, Bijoutier, Joaillier.

—Marchand de—

Montres, Pendules, Orfèvrerie Lunettes, Jumelles, Diamants et Bijouterie de toute description.

133 RUE ROYALE - 133

Cannes et ombrelles à pommes d'or et argent. Achat et échange de vieil or et argent.

Montres et Bijoux de toutes sortes réparés par des ouvriers compétents.

14 déc—

DENTISTES.

C. E. KELLS & M. VIET,

CHIRURGIENS-DENTISTES

No. 12 rue Dauphine, immédiatement après le Club formant l'angle de la rue du Canal.

Opérations de tout genre dans le ressort de leur art. des du palais artificiels.

G. P. Maloney, Dentiste, D. D. S.,

transférera ses bureaux du No 116 rue Canal au

No 167 de la même rue,

PRES DAUPHINE,

A partir du 1er octobre 1889.

Venez examiner mes modèles, vous informer de mes prix et vous faire exhiber ma Médaille pour travaux reconnus supérieurs.

25 sept—

JAPANESE PILE CURE

Cure assurée d'hémorroïdes de tous genres—Externes, internes, sèches ou saignantes, cuisantes, chroniques, récentes ou héréditaires. Ce remède n'a jamais failli que l'on sache. $1.00 la boîte; 6 boîtes pour $5.00, envoi par la malle tous frais payés sur le reçu du prix de la commande. Une garantie écrite donnée à toute personne achetant 6 boîtes à la fois, permettant le remboursement des $5 en cas de non guérison. Garantie fournie par Thomas F. Moore, Droguiste, seul agent, rue du Canal, 21, Nouvelle-Orléans, Lne. Echantillons distribués gratuitement. 22avril—1an

$250

Achèteront un PIANO NEUF à 7 1-3 OCTAVES chez

LOUIS GRUNEWALD

& CIE. Limitée.

PIANOS ET ORGUES

KNABE

LES PLUS BAS PRIX!

Conditions les plus avantageuses!

TOUS LES PRINCIPAUX PIANOS:

Steinway, Pleyel, Chickering, Knabe, Sohmer, Mehr, Hehlin, Fischer, Pease, Shoninger, Sterling, etc. Musique et Instruments de Musique, en gros et en détail. S'adresser à

L. GRUNEWALD & CIE, Limitée,

18 Baronne et 127 Canal,

24janv—1 an Nlle-Orléans.

Découvertes médicales.

L'état précaire de ma santé ne me permettant plus, depuis quelques années, d'exercer la médecine active, je consacre la majeure partie de mon temps à la découverte et à la préparation de médicaments spéciaux destinés à combattre nombre de maladies chroniques malheureusement trop communes. De temps en temps je parlerai de ces médicaments spéciaux dus à mes recherches constantes et consciencieuses; je ferai connaître ce qu'est cette découverte simple, à la portée de tous les lecteurs. En attendant, je dirai ici quelques mots de ma découverte récente, réellement précieuse pour la grande majorité des familles: c'est la destruction radicale du plus dégoûtant et du plus tourmentant des insectes, la punaise..... et ses œufs. Mon Punaisicide Liquide est infaillible pour la destruction de cette vermine quand il est intelligemment employé—et sans lésinerie.

Voici le moment où va avoir lieu l'éclosion des œufs de la punaise. Il est important de prévenir cette éclosion et de réduire ces œufs en poussière partout où ils sont comme incrustés!

C'est au No 154, rue St-Pierre, que l'on continuera à trouver mon Bed Bug Killer, ou Punaisicide, au prix de 75 sous la bouteille de 24 onces.

Toute explication nécessaire sera donnée.

Dr. C. TESTUT

26 nov—

DATE DE FONDATION, 1805

COMPAGNIE D'ASSURANCES

— DE LA —

NOUVELLE-ORLEANS.

New Orleans Insurance Company of New Orleans.

Etablie en 1805.

BUREAUX: 2 rue Carondelet, entre Canal et Commune.

J. TUYES, Président,
EDW. J. BOBET, Vice-Président,
JOSEPH A. HINCKS, Secrétaire.

Assure contre les risques de feu, de mer et de rivières, aux taux les plus réduits.

DIRECTEURS:

M. Abascal, H. Laroussini,
Edw. J. Bobet, Jos. Bayle,
Jules Aldigé, Gust. Pitot,
H. Gally, J. P. N. Baquié,
E. J. Demarest, Chas. E. Schmidt,
J. W. Hincks, Jules Tuyes.

26 avr 73—1 an

AMUSEMENTS.

THEATRE DE L'OPERA.

Jeudi, 26 novembre, à midi—A l'occasion du Jour d'Actions de Grâces (Grande Matinée extra) LA FAVORITE, grand opéra en 4 actes de Donizetti, chanté par le célèbre baryton GUILLEMOT, M. VERHEES le charmant ténor; Mme DUVIVIER, le mezzo soprano favori et les principaux artistes.—Jeudi, 26 nov., à 7½ P. M., onzième soirée d'abonnement. GUILLAUME TELL, grand opéra en 4 actes et 6 tableaux, paroles de MM Jouy et H Bis, musique de Rossini. Chanté par MM. PAULIN, REY, BORDENEUVE, DULIN, Mmes VIEUSE, DUVIVIER et VALLIER.—Ballets au 1er acte, Pas des "Archers". Au 3me acte, la Tyrolienne réglée et dansée par M. Rougier, Mmes ANTONALLI-ROUGIER et Ratari.—Le contrôle est ouvert au magasin de musique de P. Werlein, 135 rue du Canal. 15nov—

ACADEMIE DE MUSIQUE.

L'Empereur et sa suite.

Une semaine commençant le dimanche 22 novembre.

Matinées régulières mercredi et samedi. Matinée spéciale jeudi, Jour d'Actions de Grâce.

Minstrels de Geo Wilson.

Sans contredit la seule organisation complète dans tous ses détails et contenant tout ce qu'il y a de plus brillant et d'artistique en Minstrels. La troupe modèle de l'Univers ayant à sa tête Geo. Wilson, le grand favori du Sud et le Comédien populaire de l'Amérique. Le grand attrait de costumes splendides. La première partie de "Beau Brummel", formant le plus bel ensemble qu'on ait jamais vu sur la scène de Minstrels modernes. Le French Empire Clog. "The Tar Tatters." Dimanche 29 nov—Mlle Eastlake et sa Troupe. 22 nov 6f

THEATRE ST-CHARLES.

Ce soir—Toute la semaine,

Le plus grand spectacle triomphant de M. J. W. Gilmore.

12 - - - TENTATIONS - - - 12

MATINÉES,

Mercredi et Samedi.

Matinée spéciale le Jour d'Actions de Grâce.

Jeudi, 26 Novembre.

Dimanche, 29 Nov.—"UNCLE HIRAM"

22 nov—6f

GRAND OPERA HOUSE.

Ce soir! Toute la semaine! La comédienne distinguée ROSE COGHLAN, Lundi, mardi, mercredi matinée et soir. Extra! Jour d'Actions de Grâce matinée. Jeudi dans "Dorothy's Dilemma!" Jeudi, vendredi, samedi matinée et soir. "Lady Barter" et "Nance Oldfield".

Dimanche, 29 novembre—"The Little Tycoon". 24nov—

ASSOCIATION DU NICKEL HEBDOMADAIRE

GRANDE FETE

—A LA—

SALLE GRUNEWALD,

Vendredi, 27 novembre 1891, à 8 heures précises du soir,

Sous les auspices du Club Catholique des Jeunes Gens de la Nouvelle-Orléans.

BILLET... 50cts.

—PROGRAMME—

Fleur Sauvage—Marche à huit mains. Dressée par M'lles Lisa Curieo, Marie Barnes, Elise Deumas, Lucie Huet.

Cent mille livres.—Pièce en trois actes avec orchestre, par les artistes de YOUNG MEN'S CATHOLIC CLUB.

A la demande générale la comédie drame en 3 actes de Wybert Reeve, avec orchestre complet, intitulée "Won at Last."

Distribution de la pièce—Constance Warburton, Mlle Mamie Dowty, Mme Fitzgerald Warburton, avec chant, Mlle Emmy Benjamin, Mary Bounce, avec chant, Mlle Loretta Conway, Général Wabertes, M. Fd. P. Faley, Ferdinand Fitzwallis, M. Robert E. Lee, Lieut. Francis Warburton, M. Geo. J. Corr, M. Wolf, un juif prêteur d'argent, M. J. J. McGinty; Adolphus Buchanan, M. J. J. McQuillan; Jam Stead, M. P. J. Kennedy.

PREMIER INTERMÈDE.

Danse espagnole.—Par une escouade de jeunes filles de l'Institut de Mlle Pinac.

Allegro Marziale, à 6 mains, par Miles Berthe Kaiser, Julia Derbès, Louise Lacoste, Rose Derbès.

DEUXIÈME INTERMÈDE.

Skirt Dance.—Par ces membres du Y. M. C. C.

Les rafraîchissements et les bouquets seront servis par un essaim choisi de jeunes filles.

Robert E. Lee, régisseur. Comité de réception.—Dr. A. G. Maylie, chairman; MM. C. A. Aitkens, John B. Fisher, John Carlin, L. E. Canes, L. R. Michel, Louis Sporl, M. Lafargue, M. Rivet, J. Campbell, T. J. McDonald, Phil. Scheen, C. Stiegler.

26nov—25 27

Aux Architectes et Ingénieurs.—La compagnie "People's Slaughter House & Refrigerating" offre une prime de $1,000 pour un projet (devis) complet avec spécifications et estimations pour l'érection d'Abattoirs modernes avec Refrigérateurs et Enclos pour bestiaux, servant à l'abattage de bestiaux, moutons et porcs pour la consommation de la ville—un drainage et une ventilation parfaits.—Le système sanitaire le plus perfectionné est requis. Le site choisi est situé dans la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane. La compagnie se réserve le droit de récuser l'un quelconque ou tous les plans.

Les plans seront reçus jusqu'au 10 décembre 1891 inclusivement. Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau de la Compagnie, 182 rue Gravier, Nouvelle-Orléans.

PIERRE LANAUX, président.
LOUIS T. DUGAZON, secrétaire, 182 rue Gravier.
1er nov—1 m.

Etat de Situation Semestriel

DE LA

UNION NATIONAL BANK,

clôture des affaires, le 31 décembre 1890

ACTIF.

Prêts et escomptes		$1,099,809 99
Bons des Etats-Unis pour garantir la circulation		50,000 00
Bons à primes de la Nlle-Orléans et autres bons et actions	$245,890 10	
Primes sur bons des E.-Unis	11,000 00	256,890 10
Meubles et installations		3,000 00
Change à vue sur New York	$211,430 81	
Dû par des banques et banquiers	54,779 08	266,209 89
Monnaie courante et espèces	$196,918 55	
Chèques pour le Comptoir d'Echange	379,787 91	576,706 46
Fonds 5 pour cent avec le Trésorier des Etats-Unis		2,250 00
		$2,294,466 44

PASSIF.

Capital-actions payé		$500,000 00
Fonds de surplus		125,000 00
Profits non divisés		37,164 67
Dividende payable le 1er janv.		20,000 00
Dividendes non réclamés		4,181 51
Réservé pour ceux années de taxes non payées		27,000 00
Dépôts individuels	$1,130,980 06	
Dû à des banques et banquiers étrangers	405,155 20	1,536,135 26
Circulation		45 000 00
		$2,294,466 44

CARL KOHN, Président.
S. CHALARON, Caissier.

9jan—

WHITNEY NATIONAL BANK

OF NEW ORLEANS.

Etat de situation semestriel, 31 décembre 1890.

ACTIF.

Prêts et escomptes		$2,196,549 75
Surtirages		1,788 75
Bons des Etats Unis, valeur au pair		600,000 00
Prime sur les bons sus-cités		110,000 00
Autres actions		100 00
Meubles et installations		3,067 00
Fonds de rédemption cinq pour cent		12,000 00
Prêts sur demande	278,851 08	
Echange	361,056 55	
Comptant y compris des chèques sur d'autres banques	1,324,01[illegible] 86	1,961,966 4[illegible]
Total		$4,890,470 95

PASSIF

Capital action		$400,000 00
Fonds de surplus (maintenant augmenté de $25,000)		300 000 00
Profits indivis		23,500 00
Dividendes non payés		16,400 00
Circulation		360,000 00
Dépôts	$2,950,781 16	
Dus par des banques et banquiers	839,789 78	3,790,570 95
Total		$4,890,470 95

JAMES T. HAYDEN, Président.
PEARL WIGHT, Vice-Président.
J. M. PAGAUD, JR., Caissier.